

¹Thus hath the Lord GOD shewed unto me: and behold a basket of summer fruit.²And he said, Amos, what seest thou? And I said, A basket of summer fruit. Then said the LORD unto me, The end is come upon my people of Israel; I will not again pass by them any more.³And the songs of the temple shall be howlings in that day, saith the Lord GOD: there shall be many dead bodies in every place; they shall cast them forth with silence.⁴Hear this, O ye that swallow up the needy, even to make the poor of the land to fail,⁵Saying, When will the new moon be gone, that we may sell corn? and the sabbath, that we may set forth wheat, making the ephah small, and the shekel great, and falsifying the balances by deceit?⁶That we may buy the poor for silver, and the needy for a pair of shoes; yea, and sell the refuse of the wheat?⁷The LORD hath sworn by the excellency of Jacob, Surely I will never forget any of their works.⁸Shall not the land tremble for this, and every one mourn that dwelleth therein? and it shall rise up wholly as a flood; and it shall be cast out and drowned, as by the flood of Egypt.⁹And it shall come to pass in that day, saith the Lord GOD, that I will cause the sun to go down at noon, and I will darken the earth in the clear day:¹⁰And I will turn your feasts into mourning, and all your songs into lamentation; and I will bring up sackcloth upon all loins, and baldness upon every head; and I will make it as the mourning of an only son, and the end thereof as a bitter day.¹¹Behold, the days come, saith the Lord GOD, that I will send a famine in the land, not a famine of bread,

¹هَكَذَا أَرَانِي السَّيِّدُ الرَّبُّ وَإِذَا سَلَّةٌ لِلْقِطَافِ.²فَسَأَلَ مَاذَا أَنْتَ رَأَيْتَ يَا غَامُوسُ فَقُلْتُ سَلَّةٌ لِلْقِطَافِ. فَقَالَ لِي الرَّبُّ قَدْ أَتَتْ النَّهَائَةُ عَلَى سَعْيِي إِسْرَائِيلَ. لَا أَعُودُ أَصْفَحُ لَهُ بَعْدَ.³فَتَصِيرُ أَغَانِي الْقَصْرِ وَلَأْوِلَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ. الْجُنْتُ كَثِيرَةٌ يَطْرَحُونَهَا فِي كُلِّ مَوْضِعٍ بِالسُّكُوتِ.⁴اسْمَعُوا هَذَا أَيُّهَا الْمُتَهَمَّمُونَ الْهَسَاكِينَ لِيُبِيدُوا بَائِسِي الْأَرْضِ،⁵قَائِلِينَ مَتَى يَمْضِي رَأْسُ الشَّهْرِ لِيَبِيعَ قَمْحًا، وَالسَّبْتُ لِيُعْرَضَ حِنْطَةٌ لِيُصْعَرَ الْإِبَقَّةُ وَتُكْتَبَرَ السَّاقِلُ وَتُعَوَّجَ مَوَازِينُ الْغِشِّ.⁶لِتَشْتَرِيَ الصَّعْفَاءُ بَفِصَّةٍ، وَالتَّائِسُ بِتَغْلِينَ، وَتَبِيعَ نُبَايَةَ الْقَمْحِ.⁷قَدْ أَقْسَمَ الرَّبُّ يَقْهَرُ يَعْقُوبَ إِنِّي لَنْ أُنْسِيَ إِلَى الْأَبَدِ جَمِيعَ أَعْمَالِهِمْ. أَلَيْسَ مِنْ أَجْلِ هَذَا تَرْتَعِدُ الْأَرْضُ، وَتَبْشُ كُلُّ سَاكِنٍ فِيهَا، وَتَطْمُو كُلُّهَا كَنَهْرٍ، وَتَقْبِضُ وَتَنْصُبُ كَنْبِلٍ وَصَرٍّ وَتَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، أَنِّي أَغَيِّبُ الشَّمْسَ فِي الظُّهْرِ، وَأَقِيمُ الْأَرْضَ فِي يَوْمِ نُورٍ،¹⁰وَأَحْوِلُ أَعْيَادَكُمْ نَوْحًا وَجَمِيعَ أَغَانِيكُمْ مَرَانِي، وَأَضَعُ عَلَى كُلِّ الْأَحْقَاءِ مِسْحًا وَعَلَى كُلِّ رَأْسٍ قَرْعَةً، هَاجَلَهَا كَمَتَاحَةِ الْوَجِيدِ وَاجْرَهَا يَوْمًا مَرًّا¹¹هُوَذَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، أُرْسِلُ جُوعًا فِي الْأَرْضِ، لَا جُوعًا لِلْخُبْزِ وَلَا غَطْشًا لِلْمَاءِ، بَلْ لِاسْتِمَاعِ كَلِمَاتِ الرَّبِّ.¹²فَيَجُولُونَ مِنْ بَحْرِ إِلَى بَحْرٍ، وَمِنْ الشَّقَالِ إِلَى الْمَشْرِقِ، يَطْلُوْخُونَ لِيَطْلُبُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ فَلَا يَجِدُونَهَا.¹³فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَذْبُلُ بِالْعَطَشِ الْعِدَارَى الْجَمِيلَاتُ وَالْفَتَيَانُ، الَّذِينَ يَخْلِفُونَ بِذَنْبِ السَّامِرَةِ، وَيَقُولُونَ حَيَّ إِلَهُكَ يَا دَانَ، وَحَيَّةُ طَرِيقَةُ بَنِي سَعِي. فَيَسْقُطُونَ وَلَا يَقُومُونَ بَعْدَ.

nor a thirst for water, but of hearing the words of the LORD:¹² And they shall wander from sea to sea, and from the north even to the east, they shall run to and fro to seek the word of the LORD, and shall not find it .¹³ In that day shall the fair virgins and young men faint for thirst.¹⁴ They that swear by the sin of Samaria, and say, Thy god, O Dan, liveth; and, The manner of Beersheba liveth; even they shall fall, and never rise up again.